

A		
Abridor de la puerta		AM185
de la cochera	164	1-4 Shift (cambio de 1ª a 4ª)155
Programación del		Aceite de transmisión
sistema remoto universal	164	automática
Abridor de portones	168	de la altura del asiento ...49
Operación del sistema		Ajuste del asiento eléctrico
remoto universal.....	168	Ajuste del asiento
A/C Off Due to High Engine		Arranque y operación
Temp (aire acondicionado		Periodo de asentamiento
apagado por alta		del vehículo nuevo.....
temperatura del motor)	149	Posiciones del interruptor
Actualización de listas de		de encendido.....
estaciones y de categorías	183	Arrastre de un remolque
Aditivos del aceite de motor/		Arrastre de un remolque.....
enjuague del aceite		Información general
de motor	271	acerca del remolque.....
Sistema de vida útil		
del aceite de motor.....	272	
Advertencia de velocidad	147	
		Aire acondicionado
		Ajuste de la hora y fecha
		Ajuste de los frenos
		Al conducir en pendientes
		Alcance de combustible
		Alineamiento de los faros
		Almacenamiento adicional
		Red para sujetar objetos.....
		Antena integrada en el
		vidrio trasero
		Añadiendo líquido
		lava parabrisas
		Frenos.....
		Apagado del motor después
		de un arranque a distancia
		Apertura parcial de la ventana
		Apply Brakes Before Cruise
		(frenar antes de activar la
		velocidad constante)
		Arranque del motor con
		el control remoto

Indice

A (CONT.)

Asegurando al niño dentro del sistema de sujeción de niños	99
Dónde poner el dispositivo de sujeción	100
Fijaciones inferiores y correas superiores para niños (sistema LATCH)	101
Asegurando un sistema de sujeción para niños adicional en el vehículo	99
Asiento trasero	103
Asientos delanteros.....	49
Asientos traseros.....	53
Cinturones de seguridad	53
Auto Door Unlock (desbloqueo automático de las puertas)	161

Automatic light control off (control automático de las luces desactivado)	152
Automatic light control on (control automático de las luces activado)	151
Avance y retroceso rápidos 209	

B

Baterías	19
Battery Saver Active (conservación de la batería activa)	147
Bloqueo de torsión	220
Botones de control	188
Botones del centro de información al conductor	144
Brake Fluid Low (bajo nivel del aceite de frenos)	148
Brújula	147

Buckle Seatbelt (abrochar el cinturón)	154
Mensajes del sistema de alarma antirrobo	154
Buscando pistas del disco MP3 209	
Ajuste del volumen	189

C

Cableado de faros	307
Cadenas de seguridad	256
Cambiar el filtro de combustible)	151
Mensajes de llave y seguros	151
Cambio de las baterías del control remoto	29
Arranque del vehículo a distancia	29
Cambio de una llanta pinchada	21
Cambio fuera de estacionamiento (P)	220

C (CONT.)			
Cañuelas	365	Climate and Air Quality (clima y calidad del aire)	159
Change Engine Oil Soon (cambiar pronto el aceite de motor)	150	Collision/Detection Systems (sistemas de colisión/detección) (si así está equipado)	159
Check Tire Pressure (revisar la presión de las llantas)	154	Combustible.....	244
Chime Volume (Volumen de campanillas)	159	Combustible recomendado	244
Bocina óptica	173	Especificaciones del combustible.....	244
Luces de día	173	Aditivos para el combustible.....	245
Sistema de faros automáticos.....	174	Llenado del tanque.....	245
Luces de emergencia	176	Llenado de un contenedor portátil para combustible.....	247
Señales direccionales y de cambio de carril	176		
Luces de niebla delanteras	177	Comfort and Convenience (confort y conveniencia)	159
		Cómo añadir refrigerante a la botella de recuperación	280
		Cómo añadir refrigerante al radiador	281
		Cómo dar servicio al vehículo equipado con bolsas de aire	88
		Añadiendo equipo a un vehículo que tiene bolsas de aire.....	88
		Revisión del sistema de bolsas de aire.....	90
		Reemplazo de las partes del sistema de bolsas de aire después de un accidente.....	91
		Cómo desactivar la alarma	36
		Cómo detectar si hubo un intento de intrusión	36
		Inmovilizador	36
		Operación del inmovilizador	36

Indice

C (CONT.)

Cómo inspeccionar el filtro de aire	275		
Sistema de refrigeración	277		
Refrigerante de motor	278		
Cómo restaurar el sistema de vida útil del aceite de motor	272		
Cómo revisar el aceite de la dirección hidráulica	287		
Cómo revisar el aceite de la transmisión automática	273		
Aceite de la transmisión manual	274		
Embrague hidráulico	274		
Cómo revisar y añadir aceite	274		
Cómo se activa la alarma	36		
Cómo se debe revisar	324		
Cómo se debe revisar el lubricante	294		
Cuándo se deben revisar las llantas	324		
		Compartimento del motor	18
		Compartimientos de almacenaje	115
		Guantera	115
		Almacenamiento en la consola de en medio	115
		Condiciones en las que no funciona el arranque a distancia	31
		Seguros de las puertas	31
		Conducción en estado de ebriedad	198
		Control de un vehículo	199
		Frenado	199
		Dirección	200
		Conducir con un remolque	250
		Configuración del ajuste automático de la hora	123
		Enchufes para accesorios	124
		Configuración del formato de hora 12/24	123
		Configuración del formato del mes y día	123
		Consejos adicionales para conducir en la lluvia	206
		Hipnosis de la carretera	206
		Carreteras en colinas y montañas	206
		Si el vehículo queda atascado	208
		Consejos para conducir el vehículo	200
		Consumo medio de combustible	145
		Control Activo de Combustible	223
		Control de arranque (solamente V8 con transmisión manual)	237
		Sistema StabiliTrak	237

Indice

D

Daño a los acabados	367	Desbloqueo manual de la palanca de velocidades	222	Diagrama de cambios (motor V8)	230
Daños a la carrocería	367	Estacionamiento	223	Dirección hidráulica	200
Datos del vehículo	377	Estacionamiento sobre materiales inflamables	223	Display vacío	145
Capacidades y especificaciones	377	Desempañador del vidrio trasero	193	Displays de información	143
Delayed Door Lock (demora de bloqueo de puertas)	161	Desgaste del dibujo 200 Tracción AA	337	Centro de información al conductor.....	143
Derrapes	202	Temperatura A	337	Distancia entre vehículos	251
Conducción competitiva	203	Desgaste del dibujo	337	Dónde están las bolsas de aire?	75
Conducción en carreteras mojadas.....	204	Desmontaje e instalación del depósito de sellador	349	¿Cuándo debe desplegarse una bolsa de aire?	77
Desbloqueo a distancia de el baúl	34	Guardando el sellador de llantas y kit de compresor.....	349	¿Cómo se despliega una bolsa de aire?.....	79
Desbloqueo de la llave	216	Reemplazo de una llanta	349	¿Cómo protege la bolsa de aire a una persona?	80
Energía retenida para accesorios	217	Desmontando la llanta pinchada e instalando la llanta de repuesto	330	¿Qué se ve después de desplegarse una bolsa de aire?.....	80
Arranque del motor	217	Diagrama de cambios (motor V6)	230	Door Unlock Options (opciones para el desbloqueo de puertas)	163

D (CONT.)		
Driver Door Open (puerta del conductor abierta)	148	Engine Overheated - Stop Engine (motor sobrecalentado - apagar el motor)
Driver Selected Speed Limit Exceeded (se excedió el límite de velocidad seleccionado por el conductor)	156	149
Mensajes del vehículo.....	157	Engine Overheated Idle Engine (motor sobrecalentado - dejar el motor en marcha mínima)
Mensajes de las ventanas.....	157	149
E		Engine Power Is Reduced (potencia del motor reducida)
Elementos del menú de viaje/combustible	144	151
Enfriamiento del motor cuando se arrastra un remolque	254	Mensajes del sistema de combustible
Arrastre de remolques	254	151
Enganches	256	Escape del motor
Engine Oil Hot - Idle Engine (aceite de motor caliente - dejar el motor en marcha mínima)	150	224
Engine Oil Low Add Oil (nivel bajo de aceite, agregar aceite)	150	Funcionamiento del motor cuando está estacionado.....
		224
		Transmisión automática
		226
		Posición de la banda impulsora del motor.....
		357
		Espejos exteriores.....
		37
		Espejos convexos
		37
		Espejos eléctricos
		38
		Espejos con calefacción
		38
		Espejo sensible a la luz
		38
		Espejos interiores
		38
		Espejo retrovisor manual.....
		38
		Espejo retrovisor sensible a la luz.....
		38
		Limpieza del espejo
		39
		Estacionamiento en colinas
		253
		Etiqueta de certificación
		212
		Etiqueta de información de llantas y carga
		209
		Exit Lighting (iluminación para salir del vehículo)
		160
		Extensión del cinturón de seguridad.....
		70
		Revisión del sistema de seguridad.....
		70
		Extensión del tiempo que funciona el motor
		30
		Extrayendo un CD
		188

Indice

F

Factores adicionales que afectan el funcionamiento del sistema	87
Fijaciones inferiores	102
Filtro de aire del compartimiento de pasajeros	194
Filtro de aire del motor	275
FM	184
Frenado con el tren motriz (motores V8 y V6)	228
Frenado de emergencia	233
Freno de estacionamiento	234
Asistencia de frenado	234
Frenos del remolque	256
Frenos	232
Sistema de frenos antibloqueo (ABS)	232
Fuel Level Low (nivel de combustible bajo)	151
Función contra obstrucción en funcionamiento express	41
Cancelación de la función contra obstrucción en funcionamiento express	41

Funcionamiento del sistema de control remoto de las puertas	27
Funcionamiento y mensajes del centro de información al conductor	143
Funciones de iluminación	178
Iluminación para entrar	178
Atenuación lenta	178
Protección de la corriente de la batería	179

G

Guardando y recuperando estaciones favoritas	184
Guías de confort de los cinturones de asientos traseros	67
Uso de los cinturones durante el embarazo	69

H

Herramientas	350
Hidroplaneo	205
High Coolant Temperature (alta temperatura del refrigerante)	149
Mensajes del aceite de motor ..	150
Hood Open (capó abierto)	148

I

Ice Possible Drive With Care (posibilidad de hielo, conduzca con cuidado)	156
Identificación del motor	354
Etiqueta de identificación de partes de servicio	354
Identificación del vehículo	353
Número de identificación del vehículo (VIN)	353
Iluminación exterior	171
Controles de luces exteriores ...	171
Control de luces altas y bajas de los faros	173
Información general	261
Accesorios y modificaciones	261

I (CONT.)		LL			
Información para la conducción	197	Llantas	367	Bloque de fusibles en el compartimiento del motor.....	308
Conducción que reduce el consumo de combustible ...	197	Llaves y seguros	26	Bloque de fusibles en el tablero de instrumentos.....	312
Ingresando al menú de personalización	158	Llaves.....	26	Compartimiento trasero	313
Insertando un CD	188	Sistema de control remoto de las puertas.....	27	Limpieza del parabrisas y plumillas de limpiadores	366
Instalación de un sistema de sujeción de niños diseñado para el sistema LATCH	105			Lista de estaciones favoritas	182
Reemplazo de las partes del sistema LATCH después de un accidente	107	L		Listas de categorías	183
Asegurando sillas de niños (asiento trasero).....	108	Lavado del vehículo	344	Listas de estaciones	182
Asegurando sillas de niños (asiento delantero derecho) ..	110	Left Front Turn Indicator Failure (falla de la luz direccional delantera izquierda)	152	Lo que se debe hacer para determinar el límite correcto de carga	210
		Left Rear Turn Indicator Failure (falla de la luz direccional trasera izquierda)	152	Locking feedback (información de bloqueo)	162
		Lighting (iluminación)	160	Low Battery (carga baja de la batería)	147
		Limpiaparabrisas	307		
		Fusibles y cortacircuitos.....	307		

Indice

E (CONT.)

Luces e indicadores de advertencia	125	Control de iluminación del tablero de instrumentos...	177	Luz del sistema de control de tracción (TCS)/StabiliTrak® apagada (OFF)	140
Grupo de instrumentos		Luces del techo	178	Luz de presión de llantas	140
Velocímetro	126	Luz de advertencia del cinturón de pasajero	131	Luz del inmovilizador.....	142
Odómetro	127	Luz de bolsas de aire	132	Indicador de luces de niebla	142
Odómetro de viaje	127	Indicador del estado de la bolsa de aire del pasajero	133	Luz indicadora de luces traseras	142
Tacómetro.....	127	Luz del sistema de carga	134	Luz del control de velocidad constante	143
Indicador de presión del aceite	128	Luz indicadora de falla	135	Luz indicadora y mensaje de falla del sistema monitor de presión de llantas	328
Indicador de temperatura del aceite del motor.....	129	Luz de advertencia del cinturón del conductor	131		
Indicador de temperatura del refrigerante del motor	129	Luz de revisión del motor	135		
Indicador de temperatura de la transmisión	129	Luz de advertencia del sistema de frenos	138		
Voltímetro	130	Luz de advertencia del sistema de frenos antibloqueo (ABS)	139		
Luces de advertencia de cinturones de seguridad...	131	Luz de tracción desactivada	139		
Luces interiores.....	177	Sistema de control de tracción (TCS)/StabiliTrak®	140		

M

Manchas químicas en la pintura	348
Cuidado interior	348
Manija de emergencia para abrir el baúl	34
Mantenimiento al arrastrar un remolque	254
Mantenimiento de los bajos de la carrocería	347
Meciendo el vehículo para liberarlo	208
Límites de carga del vehículo..	208
Memorizando una estación como favorita	184
Mensaje iluminado de cambio de primera a cuarta (V8 solamente)	231
Mensajes de las llantas.....	154
Mensajes del sistema de bolsas de aire	154
Mensajes del vehículo.....	147
Mensajes de voltaje y carga de la batería	147
Menús del radio	182

Modo competitivo StabiliTrak (motor V8 solamente)	153
Modo manual	229

N

Number Of Keys Programmed (número de llaves programadas)	151
--	-----

O

Oil Pressure Low Stop Engine (presión del aceite baja - apagar el motor)	150
Mensajes de la potencia del motor	151
Open, Then Close Driver Window (abra y cierre la ventana del pasajero)	157
Personalización del vehículo... ..	158
Operación en climas fríos	270
Operación express de la ventana	41
Operación express del quemacocos	44

P

Para activar el control de velocidad constante	241
Para almacenar la llanta pinchada o de repuesto y las herramientas	355
Llanta de repuesto compacta	356
Arranque con cables pasacorriente	357
Para aumentar la velocidad mientras está utilizando el control de velocidad constante	242
Para borrar botones del control remoto universal	168
Para borrar la memoria de velocidad	243
Para desactivar el control de velocidad constante	243
Para deshabilitar el sistema	35
Para habilitar el sistema	35
Para reanudar una velocidad preseleccionada	242

Indice

<i>P (CONT.)</i>	
Para adelantar a otro vehículo estando activado el control de velocidad constante	243
Para reducir la velocidad mientras está utilizando el control de velocidad constante	242
Park Assist (ayuda al estacionarse)	160
Parking Assist Off (asistencia para estacionar desactivada) (si así está equipado)	153
Partiendo después de estacionar en una colina	253
Passenger Door Open (puerta del pasajero abierta)	148
Personalization by Driver (personalización para cada conductor)	159
Peso de la barra de acoplamiento del remolque	254
Peso del remolque	253
Peso total sobre las llantas del vehículo	255
Equipo de remolque	255
Piel	371
Por qué funcionan los cinturones de seguridad	55
Posiciones de las fijaciones inferiores y fijaciones de la correa superior	103
Power Door Locks (seguros eléctricos de las puertas)	160
Preguntas y respuestas acerca de los cinturones de seguridad	57
Cómo usar correctamente los cinturones de seguridad...	58
Cinturón combinado de cadera y tórax	64
Presión de las llantas para altas velocidades	325
Sistema monitor de la presión de llantas	325
Operación del monitor de la presión de llantas.....	327
Presión de llantas	145
Press Clutch To Start (presione el embrague para arrancar)	155
Pretensores de los cinturones de seguridad	66
Procedimiento de arranque	218
Cambio a estacionamiento (P)	219
Procedimiento para añadir refrigerante en el motor V6, 3.6L	282
Procedimiento para añadir refrigerante en el motor V8, 6.2L	284
Sobrecalentamiento del motor	285

P (CONT.)			
Proceso de calibración		Puertas.....	33
de sensores	330	Baúl	33
Inspección de las llantas	331	Punto de fijación	
Rotación de las llantas	331	para correa superior	103
Cuándo se deben		Puntos del menú de	
reemplazar las llantas	333	información del vehículo	145
Compra de llantas nuevas.....	334		
Llantas y rines de tamaño		Q	
diferente	336	Qué hacer con el	
Graduación uniforme de		aceite usado	273
calidad de llanta	337	Qué se debe añadir	293
Programación de las		Batería	293
ventanas eléctricas	42	Almacenamiento	
Parasoles	42	del vehículo.....	294
Programación del control		Eje trasero	294
remoto universal	165	Qué se debe utilizar	279, 288
Promedio de velocidad		Washer Fluid	288
del vehículo	145	Qué se debe utilizar	288
		Qué se debe utilizar	295
		Revisión del interruptor	
		de arranque	295
		Revisión del sistema de	
		control de bloqueo de la	
		transmisión automática.....	296
		Revisión del bloqueo de	
		la ignición y transmisión	297
		Revisión del freno de	
		estacionamiento y del	
		mecanismo de	
		estacionamiento (P)	297
		Reemplazo de la plumilla	
		del limpiaparabrisas	298
		Qué tipo de aceite de	
		motor se debe utilizar	
		(motor V6)	279
		Qué tipo de aceite de	
		motor se debe utilizar	
		(motor V8)	270

Indice

R

Radio AM-FM	181	Faros, direccionales delanteras y luces de estacionamiento (vehículo de nivel alto)	303	Remote Start Heated Seats (arranque a distancia/ asientos térmicos)	159
Botones de control	181	Luces de día	304	Remote Vehicle Start (arranque del vehículo a distancia)	163
RDS (Sistema de datos por radio)	181	Luces de niebla	305	Replace Battery In Remote Key (reemplazar la batería del control remoto)	151
Reconfiguración del sistema de presión de llantas	155	Luces traseras, señales direccionales, frenos	305	Mensajes de las luces	151
Mensajes de la transmisión	155	Luces del portaplaca	305	Reproduciendo las pistas en orden aleatorio	189
Recorrido del pedal del freno	291	Reemplazo de partes del sistema de frenos	291	Reproduciendo un CD o disco MP3	188
Recuperando estaciones	184	Aceite de frenos	291	Reproductores de audio	186
Recepción de radio	184	Rejillas de ventilación	194	Reproductor de disco compacto	186
Reemplazo de focos	302	Release Parking Brake (soltar el freno de estacionamiento)	148	Reprogramación de un solo botón del control remoto universal	169
Focos de halógeno	302	Mensajes de la brújula	148	Reseña del tablero de instrumentos	119
Luces de descarga de alta intensidad (HID)	302	Remolque con un sistema de control de estabilidad	251		
Faros, luces direccionales delanteras y luces de estacionamiento (vehículo base)	302	Remolque del vehículo	19		
		Remote Lock/Unlock/Start (seguro/desbloqueo/ arranque remoto)	162		

R (CONT.)

Respaldos reclinables	
eléctricos	51
Seguros de los respaldos.....	52
Asientos delanteros con calefacción.....	52
Respaldos reclinables	50
Retención en 4 (cuarta) (motor V6)	228
Return to Factory Settings (retornar a la configuración de fábrica)	163
Reversa	251
Revisión del aceite de motor	267
Revisión del refrigerante	280
Revisiones del vehículo	262
Haciendo usted mismo el trabajo de servicio	262
Capó.....	262
Reseña del compartimiento del motor	263

Right Front Turn Indicator Failure (falla de la luz direccional delantera derecha)	152
Right Rear Turn Indicator Failure (falla de la luz direccional trasera derecha)	152
Rines de repuesto usados	340
Si se pincha una llanta	340
Conjunto de sellador de llantas y compresor	342
Rines y adornos - aluminio o cromo	345
Rines y llantas	315
Llantas	315
Llantas para invierno	316
Indicaciones en la cara de las llantas.....	316
Designaciones de llantas	319

S

Sacar la llanta de repuesto y las herramientas	349
Seguridad del vehículo	35
Sistema de alarma antirrobo	35
Seguros manuales de las puertas	32
Seguros eléctricos de las puertas	32
Protección para no quedarse afuera	33
Seleccionando una banda	182
Seleccionando una estación	182
Seleccionando una pista de un disco MP3	189
Seleccionando una pista del CD	188
Sellador de llantas	343
Señales direccionales al arrastrar un remolque	251

Indice

S (CONT.)	
Service AC System (dar servicio al sistema de aire acondicionado)	154
Service Airbag (dar servicio a las bolsas de aire)	154
Mensajes de los cinturones de seguridad.....	154
Service Battery Charging System (dar servicio al sistema de carga)	147
Mensajes del sistema de frenos	148
Service Compass (dar servicio a la brújula)	148
Mensajes del control de velocidad constante	148
Service Park Assist (dar servicio a la asistencia para estacionarse) (si así está equipado)	153
Mensajes del sistema de control de la suspensión	153
Service Power Steering (dar servicio a la dirección hidráulica)	154
Service StabiliTrak (dar servicio al sistema StabiliTrak)	153
Service Tire Monitor System (dar servicio al sistema de monitoreo de llantas)	154
Service Traction System (Dar servicio al control de tracción)	153
Service Transmission (dar servicio a la transmisión)	155
Service Vehicle Soon (dar servicio al vehículo lo antes posible)	154
Shift Denied (cambio prohibido)	155
Shift To Park (cambiar a estacionamiento)	155
Si el indicador OFF (desactivado) está iluminado para un ocupante de estatura adulta	86
Si el indicador ON (activado) está iluminado para una silla de niño	85
Si no sale vapor del compartimiento del motor	286
Aceite de la dirección hidráulica.....	287
Si sale del vehículo dejando el motor en marcha	220
Si sale vapor del compartimiento del motor	285
Sincronización del control remoto con el vehículo	29
Sintonía automática	182
Sintonía manual	182
Sistema de bolsas de aire	72
Sistema de refrigeración	20
Sistema eléctrico	306
Sobrecarga del sistema eléctrico	306
Sistema sensor de pasajero	82

S (CONT.)			
Sistemas de calefacción y aire acondicionado	191	Techo	42
Sistemas de control de la suspensión.....	235	Quemacocos.....	42
Sistema de control de tracción (TCS).....	235	Tela/Alfombra	350
Sugerencias para el uso	194	Temperatura - A, B, C	338
Sujeción de niños	91	Alineación y balanceo de ruedas	338
Niños más grandes.....	91	Reemplazo de rines.....	339
Bebés y niños pequeños	95	Temperatura del refrigerante ...	146
Sistemas de sujeción para niños.....	98		
T			
Tablero de instrumentos, vinilo y otras superficies de plástico	351	Theft Attempted (intento de robo)	154
Tamaño de llantas	319	Mensajes para dar servicio al vehículo.....	154
Terminología y definiciones de llantas.....	320	Tighten Gas Cap (apretar el tapón de combustible)	151
Presión de llantas.....	323	Tire Learning Active (programación de llantas activa)	155
		Tracción - AA, A, B, C	338
		Transmisión automática	217
		Transmisión manual	217, 230
		Transmission Hot Idle Engine (transmisión caliente, deje que el motor funcione a marcha mínima)	156
		Mensajes recordatorios del vehículo	156
		Trunk Open (baúl abierto)	148
		Mensajes del sistema de refrigeración del motor	149
		Turn Signal On (direccional encendida)	142
		Mensajes del sistema de detección de objetos (si así está equipado)	143
		Turn Wiper Control to Intermittent First (girar primero el control del limpiaparabrisas a intermitente)	156
		Mensajes de la velocidad del vehículo	156

Indice

U

Unidad	145
Unlock Feedback (Lights) (información de desbloqueo (luces))	162
Unlocked Door Anti Lock Out (puerta sin asegurar)	161
Uso del conjunto sellador de llantas y compresor para sellar e inflar provisionalmente una llanta pinchada	344
Uso del control de velocidad constante en colinas	243
Uso del control remoto universal	168

Uso del sistema ABS	233
Uso del teléfono celular	185
Uso del volante en emergencias	200
Regresar a la carretera	201
Pérdida de control	202
Utilizando el sellador y compresor sin material sellador para inflar una llanta sin pinchadura	347

V

Vehicle Locator Lights (luces para localizar el vehículo)	160
Velocímetro digital	144
Ventanas	39
Ventanas eléctricas	40
Viaje 1 y viaje 2	144
Vida útil restante del aceite	146
Virajes	250
Voltaje de la batería	146

Notas

Notas